

Traducción al español proporcionada por Nayma Romo Bechara.

¿Quién puede participar?

Los niños menores de 18 años pueden participar. Los niños deben tener 18 años o menos en la fecha de envío de su obra. No debe haber sido ayudado por adultos con ninguna parte de la pieza. Se aceptan obras de cualquier país del mundo.

¿Participar tiene algún costo?

No, no tiene costo.

¿Qué tengo que dibujar?

La obra debe ser una imagen de un búho.

¿Qué medios de comunicación puedo utilizar?

Las obras de arte deben ser bidimensionales, en cualquier tamaño de papel que pueda ser enviada y colgada en una pared con cinta adhesiva. Las obras no deben contener ningún material vegetal o animal como medio (sin hierbas, semillas, pieles, plumas, etc.).

¿Debo enviar el original?

Las obras enviadas deben ser el arte original. No aceptaremos fotocopias ni envíos por correo electrónico.

¿Cómo etiqueto mi obra?

Las obras de arte deben estar debidamente etiquetadas. Imprime [esta forma 2021](#) y ADHIERA la pequeña etiqueta en la esquina inferior derecha de la parte delantera de la imagen (ponga cinta en los laterales - no aplicar cinta en la parte delantera de la obra), y pegue la forma más grande en la parte posterior de la imagen. No utilice pegamento ni silicona.

POR FAVOR ESCRIBA CLARAMENTE o use computador al escribir la información para que sea fácilmente legible.

[Haga clic aquí para ver un video sobre cómo etiquetar correctamente las obras.](#)

Las obras de arte etiquetadas incorrectamente pueden ser descalificadas de la competencia.

¿Cuál es la fecha límite de la inscripción?

Las inscripciones deben recibirse antes del 15 de enero de 2021.

Las obras deben enviarse por correo; no se aceptan entradas enviadas por correo electrónico. Deje tiempo suficiente para el envío, ya que a menudo puede tardar de 3 a 4 semanas en algunos países y, a veces, de 6 a 8 semanas.

¿Cuántas obras puedo enviar yo o mi escuela?

El límite es de una pieza por persona y un máximo de 50 obras por escuela si la escuela lo envía en un paquete.

Si más de 50 estudiantes de una escuela desean ingresar, los estudiantes que no sean seleccionados por la escuela para formar parte de su paquete pueden ser enviados por correo individualmente por los estudiantes.

Los hermanos pueden enviar sus obras juntos.

¿Recibo un certificado por participar en el concurso?

Todas las participaciones con una dirección de correo electrónico legible recibirán un certificado de participación enviado por correo electrónico que puede imprimirse.

Las escuelas que envíen un paquete de entradas por correo recibirán un certificado PDF para que los maestros puedan imprimir tantas copias como necesiten y puedan escribir los nombres de los estudiantes en los certificados. Debido al volumen de inscripciones que recibimos, los certificados de participación no están personalizados con los nombres de los participantes. Puede agregar el nombre del artista al certificado.

No utilizamos sellos, ya que estamos basados en Estados Unidos y no es habitual aquí.

¿Recuperaré mi obra de arte después del concurso?

Todas las obras pasan a ser propiedad del International Owl Center y no pueden devolverse debido al gran volumen de obras recibidas.

Las obras de arte pueden utilizarse para decoración, recaudación de fondos, fines promocionales o materiales impresos para la venta. Esto puede incluir usarlos como decoración durante el Festival Internacional de Búhos y durante todo el año, venderlos en la tienda de regalos del Owl Center, subastarlos en eventos para recaudar fondos, exhibirlos temporalmente en otras instalaciones (como museos), convertirlos en tarjetas de felicitación para ser usados y vendidos, usándolos en camisetas y otros materiales promocionales para el Día Internacional de Concienciación del Búho a principios de agosto, entre otros usos.

Al participar en el concurso, los artistas reconocen que sus trabajos serán propiedad del International Owl Center.

¿Cómo sé si mi entrada gana o se usa para algo?

Los ganadores recibirán un correo electrónico notificándoles que han ganado a mediados de febrero. A mediados de marzo se enviará por correo a los ganadores un certificado personalizado enmarcado con un sello de cera personalizado. En febrero y marzo, se

publicarán en nuestra página pública de Facebook una variedad de fotos mostrando algunas de las obras, los jueces y las obras de arte en exhibición. Debido a la gran cantidad de piezas, no todas serán fotografiadas o exhibidas, y no podemos notificar las que se muestran en fotografías. Haremos todo lo posible para notificar a los artistas cuyo trabajo se coloque en una exhibición especial en museos y galerías o se use para hacer camisetas, tarjetas u otros artículos.

¿Cuáles son los criterios de evaluación?

Todas las obras debidamente etiquetadas serán evaluadas por un panel de artistas del área.

Los jueces buscan:

Una presentación innovadora

Una perspectiva o punto de vista inusual

Un mensaje o la idea que se transmite

La habilidad con el medio apropiado para el grupo de edad (aunque a veces el significado del mensaje es más importante que el medio)

La coordinación o contraste de colores para un impacto emocional

Los elementos de diseño que funcionan juntos

El humor.

Los participantes se dividirán en categorías de edad de la siguiente manera:

0-5 años

6-9 años

10-14 años

15-18 años

¿Cuáles son los premios?

Los ganadores del primer, segundo y tercer lugar en cada categoría de edad recibirán por correo un certificado de premio enmarcado, personalizado y firmado con un sello de cera personalizado. Los certificados se enviarán por correo a mediados de marzo y las imágenes se publicarán en este sitio web a mediados de marzo.

¿A dónde envío mi arte?

NOTA: Use suficiente franqueo o asegúrate de cubrir completamente los gastos de envío, ya que no se aceptarán obras con "franqueo a pagar" o "pago contra entrega".

Las entradas deben enviarse por correo a través del servicio postal a:

International Festival of Owls
P O Box 536
Houston, MN 55943
USA

Las obras enviadas por correo a través de DHL, UPS y FedEx deben enviarse a:

International Owl Center
126 E Cedar St
Houston, MN 55943
USA
+1 507-896-6957

¿Y si tengo preguntas?

Si tiene una pregunta, por favor [envíenos un correo electrónico](#). Tenga en cuenta que nuestro coordinador del concurso solo está en la oficina 2-3 días a la semana. Para consultas urgentes, [utiliza esta dirección de correo electrónico](#).